

[Home](#)[Economia/finanza](#)[Politica-Istituzioni](#)[Univ.-Scuola-Cultura](#)[Imprese-Sociale](#)[Eventi religiosi](#)[Arte-Spettacolo](#)[Editoria e Recensioni](#)[Centri Fidest**](#)[attualità](#)[medicina - sociale](#)[home page](#)

Per approfondimenti sulle notizie citate richiedere articolo o servizi a:

fidest@gmail.com

**

ATTENZIONE dai "Centri Fidest" l'informazione riguarda:

➔ scienze
 ➔ biologia
 ➔ medicina
 ➔ tecnologie
 ➔ esoterismo
 ➔ diritti
 ➔ cittadini

I link che segnaliamo:
www.viaaggioc.it

✱

1. **E' arrivato il momento della Bibbia**
2. **Dal 11 Ottobre al 1° Novembre 2008 presso l'Archivio di Stato di Asti, via Govone (vicinanze Tribunale) è in programma una prestigiosaMostra della Bibbia**
3. **Necessita', possibilita' e urgenza di un incontro tra il sapere umano e la dottrina sociale della chiesa**
4. **Meeting Internazionale di Cipro, dal 16 al 18 novembre 2008, promosso La civiltà della pace: religioni e culture in dialogo**
5. **Presentata presso l'Auditorium del Lavoro di Roma la terza edizione del "Rapporto Italiani nel Mondo**
6. **Dalla dottrina sociale della chiesa nuovi impulsi e speranze alla politica, tratteggiati dal presidente di giustizia e pace, cardinale Renato Martino**
7. **Dottrina sociale della chiesa e diritti umani, tema della XXII settimana sociale dei cattolici trevigiani, inaugurata ieri sera nella città veneta dal segretario di giustizia e pace, vescovo Gianpaolo Crepaldi**
8. **Roma, 5-26 ottobre 2008 Città Nuova Editrice pubblica: Chiara Lubich VIVERE la Parola che rinnova postfazione biblica di Gérard Rossé**
9. **L'Europa si deve impegnare a favore dei Cristiani perseguitati in India**
10. **Lettera al direttore. I miracoli che non convincono e che a volte lasciano diffidenti gli stessi padri della Chiesa**
11. **L'Istituto Superiore di Scienze Religiose apre le sue porte nella sede dell'Ateneo Pontificio Regina Apostolorum.**
12. **Ecumenical Theological Education in Eastern and Central Europe**
13. **The Conference of European Churches (CEC)**
14. **Nuove violenze contro i Cristiani in India**
15. **Il prossimo corso Leggere e scrivere le immagini si svolge a Roma dal 28 al 30 ottobre presso il convento dei frati cappuccini in via Veneto**
16. **Vita, libertà religiosa, pace, diritti umani: ambiti prioritari oggi della azione pastorale della chiesa, secondo il cardinale Martino**
17. **avvio delle attività organizzative per la Terza edizione della "Borsa dei Percorsi Devozionali e Culturali**
18. **venerdì 14 novembre 2008 a Padova la VIª Edizione del "Premio Internazionale Sant'Antonio"**
19. **The Archbishop of Canterbury Dr Rowan Williams calls on governments to keep their promises**
20. **From Poverty to Power is essential reading for anyone involved in change processes**

1. **CODE05/12771 (6/10) (fidest) E' arrivato il momento della Bibbia.** E' il rilancio in grande stile grazie alla nuovissima "versione ufficiale". Come non accadeva da tempo, per la precisione dal 1974. Il fatto potrà passare inosservato nelle classifiche dei bestseller , ma i numeri forniti dagli addetti ai lavori sono eloquenti . *"Quasi quattrocentomila copie prelevate, in libreria dalla mattina del prossimo 10 ottobre. E tra un mese, a novembre, anche attraverso i canali della grande distribuzione : centri commerciali autogrill, aeroporti..."*, così sintetizza **Giorgio Raccis** neopresidente dell'**Unione Editori e Librai Cattolici** (Uelci) nonché amministratore delegato del Gruppo La Scuola . Mentre starà per concludersi la lettura integrale dell'Antico e del Nuovo Testamento per l'operazione "Bibbia giorno e notte" ripresa senza sosta dalla Rai , e mentre in Vaticano sarà in pieno svolgimento il XII° Sinodo dei vescovi proprio sulla Parola di Dio , il "Libro" per eccellenza, il "Libro" nel quale ritroviamo larga parte delle nostre radici culturali e umane, il "Libro"che ha richiesto secoli per essere scritto e a cui molti autori hanno lavorato - la Bibbia insomma- arriva finalmente al grande pubblico nella versione ufficiale più aggiornata grazie all'**edizione economica congiunta Conferenza Episcopale Italiana -Unione Editori e Librai Cattolici Italiani** . Un'edizione attesa , che -si augurano i responsabili della trentina di sigle editoriali dell'Uelci- movimenterà le librerie legate al circuito religioso e non solo E un'edizione alla portata di tutti e accessibile (1966 pagine,16 euro) Perché, come ha dichiarato pochi giorni fa il vescovo di Terni **Vincenzo Paglia**, presidente della Federazione biblica cattolica mondiale, denunciando la scarsa dimestichezza dei fedeli italiani con il grande libro della fede dei cristiani, la Bibbia va acquistata e regalata proprio in edizione economica. Il testo è quello della nuovissima versione italiana approvato lo scorso anno dalla **Presidenza della Cei** e confermato dalla **Congregazione per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti** , in forza del mandato speciale conferito da **Benedetto XVI** . Notevoli i miglioramenti offerti dalla revisione della traduzione italiana sulla base dei più accreditati testi critici nelle lingue bibliche originali e secondo i più recenti risultati dell'esegesi contemporanea. Così monsignor **Giuseppe Betori** ,oggi arcivescovo di Firenze, ma che il 29 aprile scorso firmava la presentazione del volume quale Segretario generale della Cei. Aggiungendo un altro elemento di rilievo: *"Correggendo anche inesattezze, incoerenze ed errori della traduzione del 1971-1974 si è cercato nel contempo di recuperare una maggiore consonanza con lo stile delle lingue originali, senza tuttavia compromettere l'intelligibilità del testo fin dal momento della lettura e dell'ascolto"* . Quanto al resto spiccano -in particolare- l'attenzione alla corrispondenza ai testi sinottici e ai generi letterari, ma anche la ricerca costante di uniformità e continuità di vocabolario (che evita forme arcaiche del lessico e della sintassi). La "nuova" Bibbia è risultato delle fatiche di numerosi esperti, i nomi dei quali, tuttavia -curiosamente- non sono indicati, mentre si sottolinea l'interpretazione figurativa della "Parola come seme che germoglia" scelta per l'essenziale immagine di copertina "opera dell'artista **Mimmo Paladino**". La nuova edizione , scrive il cardinale **Angelo Bagnasco**, arcivescovo di Genova e presidente della Cei *"viene ora consegnata alle comunità ecclesiali e ai fedeli, quale testo per le celebrazioni liturgiche, alimento della vita spirituale, fondamento dell'azione pastorale, orientamento e sostegno della testimonianza da rendere al mondo"* . Nel frattempo scatterà il vero raffronto tra la Bibbia Cei "Versione ufficiale 1974" e la Bibbia Cei "Versione ufficiale 2008". E qualcuno , fatti già i suoi calcoli sull'*editio princeps* della Libreria Editrice Vaticana accenna già ai "centomila cambiamenti della Parola di Dio". Non è proprio così. Ma anche noi, usando le parole di un esperto vescovo, potremmo parlare del *"mistero della Bibbia che si rivela anche nelle traduzioni"* . Secondo mons. **Carlo Ghidelli** infatti *"in termini teologici ... anche la traduzione della Bibbia partecipa del mistero dell'Incarnazione, dove ricchezza divina e povertà umana si coniugano armoniosamente"* . Qualcosa di simile si legge nella *Dei verbum* n. 13: *"... Le parole di Dio infatti espresse con lingue umane, si sono fatte simili al linguaggio degli uomini, come già il verbo eterno del Padre, avendo assunto le debolezze della natura umana, si fece simile agli uomini"*
2. **CODE05/12772 (6/10) (fidest) Dal 11 Ottobre al 1° Novembre 2008 presso l'Archivio di Stato di Asti, via Govone (vicinanze Tribunale) è in programma una prestigiosaMostra della Bibbia** da Gutenberg a Internet La Mostra ha lo scopo di presentare le varie fasi della storia della Bibbia e della sua diffusione, grazie all'invenzione della stampa a caratteri mobili. Infatti, uno dei pezzi forti della Mostra è il Torchio di Gutenberg, con la riproduzione di quello usato nel 1453 dal famoso tipografo tedesco a Magonza, che riuscì a riprodurre per la prima volta numerose copie della Bibbia a basso costo. Il Torchio è funzionante e i visitatori potranno veder stampare, e ricevere, degli esemplari di pagine. La Mostra presenta oltre 400 pezzi tra testi e documenti assai rari e di grande interesse: manoscritti su pergamena di libri dell'Antico Testamento e alcuni rarissimi esemplari di Bibbia stampati all'inizio del 1500. Saranno esposte anche diverse curiosità: pagine della Bibbia incise su una superficie piccolissima, che si potranno leggere con un microscopio; la cosiddetta Bibbia nella minestra (in realtà un Vangelo di Marco in lingua russa); un libretto in plastica che poteva essere nascosto nella brodaglia dei cristiani imprigionati nei lager, dove la lettura della Bibbia era considerata reato.
3. **CODE05/12769 (6/10) (fidest) Necessita', possibilita' e urgenza di un incontro tra il sapere umano e la dottrina sociale della chiesa.** Sapere di più, non per potere di più, né per avere di più ma per essere di più e servire meglio: questo il dovere morale dello studio in una università, specialmente se cattolica, evidenziato dal Presidente del Pontificio Consiglio della Giustizia e della Pace, cardinale Renato Raffaele Martino che, parlando ieri sera all'Università Cattolica Silva Henriquez di Santiago del Cile, ha auspicato un fecondo dialogo tra il sapere umanistico e scientifico elaborato negli atenei e la dottrina sociale della Chiesa, fortemente marcata dall'interdisciplinarietà. Enormi sono oggi - ha rilevato il porporato - le possibilità che la scienza e la tecnica pongono a disposizione dell'uomo, con rischiose ambivalenze sui temi cruciali della vita, della morte, della natura, della cultura. Così la questione sociale è diventata questione dell'uomo e le responsabilità della dottrina sociale cristiana sono aumentate, con l'esigenza sempre più impellente di un confronto con il sapere umano, al fine inderogabile di costruire insieme e senza alcuna barriera settoriale una società conforme alla dignità della persona umana. Al riguardo il cardinale Martino ha avanzato la proposta che la dottrina sociale della Chiesa abbia una chiara collocazione accademica, che la renda visibile come tale e che permetta ai docenti delle altre discipline di potersi dirigere, per il dialogo interdisciplinare, ad una cattedra di dottrina sociale. E' importante per il Presidente di Giustizia e Pace favorire questo processo, iniziarlo dove non esiste ancora e rafforzarlo dove già ha luogo. Se il Vangelo - ha ammonito il porporato - resta fuori dagli spazi dove si elabora la cultura e si progetta il futuro della comunità umana, l'uomo è in pericolo: scienza e tecnica possono aprire importanti prospettive per il bene e la salvezza dell'uomo, ma anche convertirsi in una terribile minaccia, nella distruzione dell'uomo e del mondo.
4. **CODE05/12770 (6/10) (fidest) Meeting Internazionale di Cipro, dal 16 al 18 novembre 2008, promosso La civiltà della pace: religioni e culture in dialogo** dalla Comunità di Sant'Egidio e dalla Chiesa Ortodossa di Cipro. Nel cuore del Mediterraneo, Sant'Egidio raccoglie per tre giorni Capi di Stato dall'Europa, dall'Africa e dall'America Centrale. 300 personalità religiose e laiche, cardinali, patriarchi insieme al Rabbino Capo d'Israele, Yona Metzger, a Ezzeddin Ibrahim, Consigliere di Sua Altezza il Presidente degli Emirati Arabi Uniti, a Sua Santità Ravishankar dall'India, primate di Chiese cristiane e leader di altre confessioni. Ingrid Betancourt, Cristina Kirchner, Presidente dell'Argentina, Amadou Toumani Toure, Presidente del Mali assieme al Patriarca di Alessandria, Theodoros II e all'Arcivescovo Metropolita di Cipro, Chrysostomos, daranno il loro contributo, tra gli altri, in quello che è il maggiore appuntamento di dialogo tra credenti di religioni e culture diverse dell'anno e che si colloca nel crocevia tra Europa e Medio Oriente. Nei prossimi giorni verrà organizzata una conferenza stampa per fornire ai media e all'opinione pubblica notizie sui partecipanti, eccezionali, e sulle tavole rotonde e gli eventi che segneranno il Meeting